



INVITACIÓ AL SEGON CONCURS DE MODELISME DE LA "Sächsische Modellbahner-Vereinigung" (SMV)

Versió actualitzada, darrera posta al dia 23/06/2009

La "Sächsische Modellbahner_Vereinigung e.V." amb seu a Radebeul convida a tots els amics del ferrocarril en miniatura d'Alemanya i de tot Europa a participar al 7è concurs saxó i al 2n concurs europeu de la SMV. En particular volem engrescar a tots els modelistes joves a comparar les seves creacions. No han de tenir por de ser comparats amb els modelistes de tota la vida.

Els nostres col·laboradors oferiran premis atractius pels millors models dins de cada grup d'avaluació.

La data límit pels enviaments es el 13-08-2010 (recepció del correu) El jurat es reunirà el 21-08-2010. Després els models de la competició seran presentats al públic a l'exposició de ferrocarrils en miniatura dins de les activitats del Congrés MOROP que tindrà lloc del 4 a l'11 de setembre de 2010 a Stralsund i que es organitzat per la SMV.

També, els models premiats es presentaran al públic el mes d'octubre a la fira "Modell-Hobby-Spiel 2010" a Leipzig a l'stand de la SMV.

Les condicions de la competició així com els documents pels participants seran disponibles per descarregar-se a www.fcfa.cat (versió en francès) o es poden demanar a l'organitzador.

L'adreça postal per l'enviament dels models: Sächsische Modellbahner-Vereinigung e.V.
Geschäftsstelle im Vereinshaus Radebeul
Dr. – Külz – Straße 4
D – 01445 RADEBEUL (Alemanya)

Es possible l'entrega personal amb l'acord previ per telèfon.

Pels vostres dubtes sobre la competició us podeu adreçar a:

Rudolf Heinrich Ossietykstr. 37 A D-01662 Meißen
Tel: +49(0) 3521-4 63-56 78 Fax: +49(0) 3521-4 63-56 79
E.mail: info@praezisionsmodellbau-heinrich.de

Jürgen Krüger Sonnenleite 40 D-01445 Radebeul
Tel: +49(0) 351-8309347 Mòbil: +49(0)172-1495972
E.mail: krueger@smv-aktuell.de

PARTICIPACIÓ

Cada modelista, cada club, cada associació i cada grup hi poden participar, sigui quin sigui el seu origen.

CLASSIFICACIÓ

Es formaran els següents grups d'avaluació:

- A Composicions**
- A1 Fabricació pròpia** Son permesos els motors, eixos, rodes dentades, enganxalls, peces de detall (fanals, comandaments, vàlvules, xiulets, campanes, bombes, neteja parabrises, timoneria de frens, enganxalls ficticis, construccions sobre la caldera, etc.) existents al mercat.
- A2 Modificació** Es permet la utilització de peces del mercat amb la condició que en surti un nou tipus de vehicle.
- A3 Ajustos** La millora dels models fabricats industrialment, conservant el tipus de vehicle.
- B Altres vehicles sobre carrils**
- B1 Fabricació pròpia** Son permesos els eixos, topalls, enganxalls i peces de detall (ventiladors, portes, fanals, caixes de greix, bogis i petites peces iguals) existents al mercat.
- B2 Modificació** Es permet la utilització de peces del mercat amb la condició que en surti un nou tipus de vehicle.
- B3 Ajustos** La millora dels models fabricats industrialment, conservant el tipus de vehicle.
- C Edificis i construccions ferroviàries per a la circulació sobre carrils**
- D Models d'explotació de la circulació sobre carrils en estat de funcionament**
- E Models de vitrina**
- F Diorames de la circulació sobre carrils**

G Modelisme general Peces d'equipament pel modelisme ferroviari a les escales normalitzades per les NEM

AVALUACIÓ

L'avaluació segons el reglament aprovat pel MOROP l'efectuarà un jurat nomenat per l'organitzador. La deliberació del jurat serà secreta i la seva decisió serà inapel·lable. S'exclou el recurs judicial.

CONDICIONS

Caldrà acompanyar a cada model el full d'inscripció degudament emplenat i signat.

A fi de poder jutjar la fidelitat amb el model, s'han d'adjuntar als models dels grups A i B els documents que fan explícitament la prova de les mides bàsiques (convertides en talla nominal). Les mides de base són: Llargada fora de topalls, alçada, alçada a sobre del carril i diàmetre de les rodes. Si falten aquestes indicacions se us podrà excloure del concurs. Pel que fa als models dels altres grups, es molt útil acompanyar dibuixos, fotos o altres documents.

Si el participant no indica el grup d'avaluació, el jurat tindrà el dret d'aplicar-li el grup. També les dades incorrectes seran corregides pel jurat.

Cada model només podrà concursar en un grup.

L'avaluació serà efectuada segons les normes aprovades pel MOROP (NEM). Per l'interès de la fidelitat del model, poden diferir dins dels grups A i B.

Pel que fa als colors, els models dels grups A – D han de correspondre a l'estat de funcionament o a la versió nova.

Els models autopropulsats tenen que presentar una bona possibilitat d'ajustament a baixes velocitats.

Heu d'indicar el radi mínim d'inscripció en els grups A i B.

ENTREGA i reenviament

Per correus: Les despeses d'enviament i una assegurança eventual són a càrrec del participant.

L'embalatge te que ser tant senzill com sigui possible i heu d'adjuntar, si cal, les instruccions per l'obertura curosa del paquet i pel desembalatge del model. El reenviament al final de l'exposició es farà a càrrec de l'organitzador de la mateixa manera que la utilitzada pel participant amb l'enviament amb l'embalatge original.

Entrega personal: amb l'acord previ a les oficines de la SMV a Radebeul.

El transport d'anada i tornada als llocs de l'exposició són a càrrec de l'organitzador. Quan entregueu els models heu d'estipular com voleu recuperar-los al final de l'exposició.

DIMENSIONS

Els models no poden superar les dimensions (comprés l'embalatge) de LxlxH = 600x300x150 o de L+l+H = 900 mil·límetres.

Les peces d'un circuit, els diorames i els models grossos s'han d'anunciar prèviament i lliurar-se i emportar-se personalment al lloc de l'exposició.

Si envieu models extraordinaris, heu d'incloure el carrils i l'alimentació elèctrica per poder controlar el seu bon funcionament.

ASSEGURANÇA

Tots els models s'asseguren durant l'exposició al lloc de l'exposició. L'import a assegurar s'ha de comunicar a l'organitzador per escrit fins a la data d'inscripció (17-08-2010). Si no es respecta aquesta data el jurat tindrà el dret de calcular l'import a assegurar.

Els valors màxims per assegurar seran:

A1:	1.100,00€	A2:	650,00€	A3:	420,00€	B1:	280,00€
B2:	160,00€	B3:	120,00€	C-G:	550,00€		

En cas justificat es possible modificar-ho.

L'import a assegurar te que ser real. Es parteix del principi que l'assegurança no reemplaça el valor en cas de sinistre, només els costos de material i eventualment un import pel temps invertit.

Sächsische Modellbahner-Vereinigung e.V.